Français

Créé par

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

EPISODE 1.01

"Not Your Average Joe"

Rencontrez Joe Exotic, l'opérateur armé d'un parc pour grands félins de l'Oklahoma. Il est accusé d'avoir engagé quelqu'un pour assassiner sa principale rivale, Carole Baskin.

Écrit par:
Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Réalisé par:
Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Date de la première:
20.03.2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Membres de la distribution

Bhagavan Antle	...	Self - Myrtle Beach Safari (as Bhagavan 'Doc' Antle)
Carole Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin	...	Self - Big Cat Rescue
Susan Bass	...	Self - Public Relations, Big Cat Rescue
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Joe Exotic	...	Self - G.W. Zoo
John Finlay	...	Self - Joe's Husband
Eric Goode	...	Self - Filmmaker
Rick Kirkham	...	Self - Producer, Joe Exotic T.V.
Travis Maldonado	...	Self - Joe's former husband (archive footage)
Brittany Peet	...	Self - Captive Animal Law Enforcement, PETA
John Reinke	...	Self - Manager, G.W. Zoo
Larry Rhodes	...	Self - Gavin County Oklahoma (as Sheriff Rhodes)
Kelci Saffery	...	Self - Animal Keeper, G.W. Zoo
Marc Thompson	...	Self - Joe's Security Guard
J.P. Wilson	...	Self - Magician
Stephen Colbert	...	Self (archive footage)
Jack Hanna	...	Self (archive footage)
David Letterman	...	Self (archive footage)
Shaquille O'Neal	...	Self (archive footage)

1
00:00:05,839 --> 00:00:07,215
Où voulez-vous commencer ?

2
00:00:07,757 --> 00:00:09,801
Au début j'imagine, quelque part.

3
00:00:10,260 --> 00:00:11,594
C'était un début de dingue.

4
00:00:16,266 --> 00:00:17,434
Dingue.

5
00:00:17,851 --> 00:00:19,060
C'est quoi le début alors ?

6
00:00:25,525 --> 00:00:27,068
Les amoureux des animaux sont fous.

7
00:00:27,736 --> 00:00:29,320
Et je suis peut-être l'un d'eux.

8
00:00:29,404 --> 00:00:30,238
Je ne sais pas,

9
00:00:30,655 --> 00:00:34,075
mais ils sont tous dingues.

10
00:00:35,118 --> 00:00:37,746
Ceux qui aiment les singes
sont différents.

11
00:00:37,829 --> 00:00:39,539
Bien, bon garçon ! Bon garçon !

12
00:00:39,831 --> 00:00:41,499
Ils sont bizarres,

13
00:00:41,583 --> 00:00:44,794
mais les amoureux des grands félins
sont perfides

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

14
00:00:45,962 --> 00:00:46,838
et de vrais ordures.

15
00:00:48,214 --> 00:00:51,051
Conlusion étrange
d'une querelle de longue date...

16
00:00:51,134 --> 00:00:54,220
Le Roi des tigres est accusé d'avoir
commandité le meurtre d'une femme.

17
00:00:55,096 --> 00:00:56,056
Ce n'est pas tous les jours

18
00:00:56,139 --> 00:00:58,475
qu'un gardien de zoo va en prison

19
00:00:58,558 --> 00:01:00,060
pour meurtre commandité.

20
00:01:01,352 --> 00:01:02,353
Je suis sûr qu'il y a...

21
00:01:03,855 --> 00:01:05,774
une histoire à raconter pour vous.

22
00:01:10,612 --> 00:01:12,697
Ceci est un appel prépayé de

23
00:01:13,114 --> 00:01:14,074
Joe Exotic,

24
00:01:14,532 --> 00:01:17,202
un détenu de la prison du comté de Grady.

25
00:01:18,745 --> 00:01:22,082
Tu sais de quoi ils m'ont menacé ?
De soixante-dix-neuf ans.

26
00:01:24,334 --> 00:01:28,046
J'ai travaillé tous les jours

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

prêt à crever dans une cage de tigre.

27
00:01:29,464 --> 00:01:30,965
Mourir ne me fait pas peur.

28
00:01:33,259 --> 00:01:34,511
Pas du tout.

29
00:01:38,431 --> 00:01:39,641
UNE SÉRIE DOCUMENTAIRE ORIGINALE NETFLIX

30
00:01:39,724 --> 00:01:41,059
Un fait intéressant.

31
00:01:41,142 --> 00:01:43,937
Il y a plus de tigres en captivité
aux États-Unis aujourd'hui

32
00:01:44,020 --> 00:01:46,856
qu'en liberté dans le monde entier.

33
00:01:47,440 --> 00:01:49,359
Viens me voir, ma jolie !

34
00:01:49,734 --> 00:01:51,611
Salut, petit homme.

35
00:01:51,694 --> 00:01:54,405
Regardez-moi ce grand sourire. Voilà.
Montre tes pattes.

36
00:01:55,323 --> 00:01:58,326
Vous n'imaginez pas
combien de shérifs m'ont dit,

37
00:01:58,409 --> 00:01:59,786
"Oh oui, dans ma rue,

38
00:01:59,869 --> 00:02:03,414
il y a un type qui a un lion,"
ou "un type a un tigre."

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

39
00:02:03,623 --> 00:02:05,875
Ils pensent vraiment qu'ils sont à eux

40
00:02:05,959 --> 00:02:07,377
et que personne ne leur prendra.

41
00:02:08,962 --> 00:02:10,255
Vous allez voir. C'est très simple.

42
00:02:10,338 --> 00:02:14,384
N'adoptez pas d'animaux exotiques,
ce sont des bombes à retardement.

43
00:02:14,676 --> 00:02:15,969
Y a des histoires partout.

44
00:02:16,052 --> 00:02:19,013
Ça finit toujours mal
pour ceux qui en possèdent.

45
00:02:19,097 --> 00:02:21,307
Je fais ça depuis 20 ans.
J'ai jamais été mordu.

46
00:02:23,184 --> 00:02:24,185
C'est bon.

47
00:02:24,269 --> 00:02:26,688
Notre mission est d'interdire
la possession

48
00:02:26,771 --> 00:02:28,523
de ces magnifiques animaux.

49
00:02:29,107 --> 00:02:31,109
Elle voulait faire fermer le zoo.

50
00:02:31,734 --> 00:02:33,570
Et il voulait qu'elle disparaisse.

51
00:02:33,653 --> 00:02:35,530

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Le soi-disant Roi des tigres...

52
00:02:35,613 --> 00:02:38,241
Accusé d'avoir commandité un meurtre.

53
00:02:38,825 --> 00:02:42,787
Joe Exotic est accusé de tentative
de meurtre sur Carole Baskin.

54
00:02:43,371 --> 00:02:46,166
Bien avant d'être inculpé, Joe Exotic

55
00:02:46,249 --> 00:02:50,128
faisait de la télé,
du bon divertissement.

56
00:02:50,211 --> 00:02:52,172
Même si c'est catastrophique, on regarde.

57
00:02:53,006 --> 00:02:58,678
C'est un type complètement fou, gay,
accro aux armes et aux drogues.

58
00:02:58,761 --> 00:02:59,888
Il n'était pas réel.

59
00:02:59,971 --> 00:03:01,848
Il était comme un personnage mythique,

60
00:03:01,931 --> 00:03:04,309
vivant dans le trou du cul de l'Oklahoma.

61
00:03:04,392 --> 00:03:06,895
Le célèbre propriétaire
de zoo a été arrêté.

62
00:03:06,978 --> 00:03:09,606
Il pourrait écoper
de 80 ans de prison.

63
00:03:10,190 --> 00:03:12,275
Quand je quitte ce parc,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

je porte un gilet pare-balles.

64
00:03:12,859 --> 00:03:15,653
Voilà jusqu'où c'est allé.

65
00:03:15,737 --> 00:03:19,574
Il y a tant de rebondissements étranges
dans cette histoire.

66
00:03:19,657 --> 00:03:21,576
On pourrait écrire un livre,

67
00:03:21,659 --> 00:03:24,245
tellement de choses ont mal tourné.

68
00:03:25,955 --> 00:03:28,374
Laissez-moi vous montrer et vous raconter.

69
00:03:29,125 --> 00:03:31,044
Et vous comprendrez.

70
00:03:31,794 --> 00:03:36,090
Après, vous direz "Putain de merde !
Pourquoi t'es en prison ?"

71
00:03:43,097 --> 00:03:46,684
UN HOMME PAS COMME LES AUTRES

72
00:03:52,232 --> 00:03:55,401
HOMESTEAD, FLORIDE
5 ANS PLUS TÔT

73
00:03:57,362 --> 00:03:59,697
Oui, c'est bien. Ça va ?

74
00:03:59,781 --> 00:04:00,615
Elle a quel âge ?

75
00:04:00,698 --> 00:04:02,825
Elle a 23 ans.

76

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:04:02,909 --> 00:04:04,702
Quand j'ai commencé ce projet,

77
00:04:04,786 --> 00:04:07,622
je ne savais pas
qu'il occuperait cinq ans de ma vie

78
00:04:07,705 --> 00:04:08,665
RÉALISATEUR

79
00:04:08,748 --> 00:04:10,500
et que ça finirait aussi mal.

80
00:04:13,253 --> 00:04:15,213
Tout a commencé quand j'enquêtais

81
00:04:15,296 --> 00:04:18,049
sur un célèbre trafiquant de reptiles
en Floride du Sud.

82
00:04:18,424 --> 00:04:21,302
Vous voyez comme il est nerveux ?
C'est là que le venin sort.

83
00:04:21,386 --> 00:04:25,598
Ça suffirait à nous tuer tous
dans cette pièce, trois ou quatre fois.

84
00:04:25,682 --> 00:04:28,601
Un type est venu un jour
pour acheter un serpent venimeux.

85
00:04:28,685 --> 00:04:31,938
Ils ne sont pas à la vente.
Ce sont de vrais jeunes.

86
00:04:32,563 --> 00:04:34,232
Quand il est parti, il a dit

87
00:04:34,315 --> 00:04:36,317
"Regarde ce que je viens d'acheter."

88

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:04:37,819 --> 00:04:39,988
À l'arrière de son van,
il y avait un léopard des neiges.

89
00:04:40,697 --> 00:04:42,240
Merde !

90
00:04:42,323 --> 00:04:44,492
Il fait 37 degrés dehors.

91
00:04:44,575 --> 00:04:46,786
Ils ont besoin de froid, non ?
Parce que ce sont des...

92
00:04:46,953 --> 00:04:48,288
Pas s'ils sont habitués à la Floride,

93
00:04:48,413 --> 00:04:50,164
s'ils naissent et grandissent ici.

94
00:04:50,456 --> 00:04:52,875
C'est aussi rare
que la panthère nébuleuse ?

95
00:04:53,459 --> 00:04:55,086
Plus rare encore.

96
00:04:56,170 --> 00:04:58,006
J'étais sidéré.

97
00:04:58,631 --> 00:05:02,176
Qu'est-ce qu'un léopard des neiges
fait dans cette fournaise ?

98
00:05:05,221 --> 00:05:08,891
Ça m'a poussé à vouloir comprendre
ce qui se passe avec les gens

99
00:05:09,183 --> 00:05:11,728
qui possèdent des grands félins
dans ce pays.

100

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:05:22,322 --> 00:05:25,033
LE PLUS GRAND PARC
DE GRANDS FÉLINS AU MONDE

101
00:05:35,001 --> 00:05:36,878
Oh, ma petite.

102
00:05:41,507 --> 00:05:42,467
Vous pouvez l'enlever ?

103
00:05:42,550 --> 00:05:44,135
Vous ne voulez pas que je l'enlève.

104
00:05:44,385 --> 00:05:45,386
Si, si.

105
00:05:46,512 --> 00:05:51,100
Votre public va dire :
"Oh mon Dieu, ce type a un mulet !"

106
00:05:51,184 --> 00:05:52,977
Non, j'aime bien. Ça me plaît !

107
00:05:54,520 --> 00:05:58,775
Jamotti ! Jamotti, mon tigre sexy !

108
00:05:59,442 --> 00:06:00,943
Vous les avez connus bébés ?

109
00:06:01,027 --> 00:06:03,029
Ils ont grandi chez moi, oui.

110
00:06:03,571 --> 00:06:05,656
On en a huit comme ça.

111
00:06:07,033 --> 00:06:08,868
Les gens me disent :

112
00:06:09,827 --> 00:06:14,707
"Ça doit être incroyable de vivre
avec 187 grands félins."

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

113
00:06:18,544 --> 00:06:21,756
J'ai commencé à construire ça en 1999.

114
00:06:22,423 --> 00:06:25,426
Croyez-le ou non,
c'était un terrain totalement vague.

115
00:06:26,010 --> 00:06:29,097
En 16 ans, c'est devenu ça.

116
00:06:30,181 --> 00:06:31,766
Je m'appelle Joe Exotic

117
00:06:31,933 --> 00:06:34,310
et voici Thunder et Lightning !

118
00:06:34,519 --> 00:06:37,855
La seule différence entre
mon animal de compagnie et le vôtre,

119
00:06:37,939 --> 00:06:41,776
c'est que le mien a des crocs
de huit centimètres et il pèse 500 kilos.

120
00:06:42,735 --> 00:06:45,905
Est-ce si bien de monter sur scène

121
00:06:45,988 --> 00:06:49,909
avec des tigres de 400 kilos
et que tout le monde m'envie ?

122
00:06:50,118 --> 00:06:52,161
Absolument.

123
00:06:52,245 --> 00:06:55,540
Je serais le plus grand menteur
si je disais non.

124
00:06:55,623 --> 00:06:56,624
Ça suffit, maintenant.

125

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:06:57,834 --> 00:07:00,002
C'est une toute nouvelle chemise !

126
00:07:00,753 --> 00:07:03,881
Vous avez un lien avec eux ou vous...

127
00:07:04,882 --> 00:07:08,177
Il y a un lien émotionnel
entre vous et ces félins ?

128
00:07:08,261 --> 00:07:12,140
Il y a un lien très émotionnel
entre moi et ces félins. Extrême.

129
00:07:12,223 --> 00:07:13,474
Voilà ce qu'il veut, maintenant.

130
00:07:13,599 --> 00:07:16,144
Tout ce qu'il veut là c'est...

131
00:07:16,394 --> 00:07:18,187
être câliné et aimé, vous savez.

132
00:07:18,271 --> 00:07:21,190
- Ils sont si affectueux...
- Est-ce qu'ils vont s'accoupler ?

133
00:07:21,274 --> 00:07:22,191
Ce sont deux mâles.

134
00:07:22,275 --> 00:07:24,735
- Ah, deux mâles.
- On a une relation très libre.

135
00:07:27,321 --> 00:07:29,323
Pas de discrimination ici.

136
00:07:37,165 --> 00:07:38,833
Bonjour, mesdames et messieurs.

137
00:07:38,916 --> 00:07:41,752
Je vous souhaite la bienvenue

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

au Parc animalier de Wynnewood.

138
00:07:41,836 --> 00:07:44,338
Je peux vous assurer qu'ici,
vous allez approcher les félins

139
00:07:44,422 --> 00:07:45,548
comme nulle part ailleurs.

140
00:07:45,798 --> 00:07:47,633
En fait, vous serez si près

141
00:07:47,717 --> 00:07:50,052
que certains d'entre eux
vont vous uriner dessus.

142
00:07:50,636 --> 00:07:52,472
Si ça arrive, on vend des t-shirts
à la boutique

143
00:07:52,555 --> 00:07:54,557
qui disent : "Un tigre m'a pissé dessus."

144
00:07:55,725 --> 00:07:57,727
Alors, il faut venir

145
00:07:57,810 --> 00:07:59,228
jusqu'à la clôture ici,

146
00:07:59,312 --> 00:08:00,396
et suivre Katrina,

147
00:08:00,480 --> 00:08:02,273
on va vous présenter
un premier animal dangereux.

148
00:08:02,857 --> 00:08:05,818
Je suis un peu gêné de le dire,
mais quand je suis arrivé,

149
00:08:05,902 --> 00:08:08,112
j'étais au bout du rouleau.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

150
00:08:08,404 --> 00:08:09,572
J'ai trouvé cet endroit sur Internet,

151
00:08:09,655 --> 00:08:10,907
GARDIEN EN CHEF | G.W. ZOO

152
00:08:10,990 --> 00:08:13,451
et je me suis dit : "Ouah !
J'ai jamais fait ça avant !

153
00:08:13,534 --> 00:08:15,369
C'est quoi ce bordel ? Allez !"

154
00:08:16,204 --> 00:08:19,874
Et voilà ! Je fais des spectacles
avec des tigres maintenant !

155
00:08:23,211 --> 00:08:27,173
Je suis responsable du G.W. Zoo
depuis 14 ans.

156
00:08:28,633 --> 00:08:30,593
La plupart du personnel était unique.

157
00:08:30,676 --> 00:08:32,678
Je trouvais ça très cool.

158
00:08:32,762 --> 00:08:34,055
RESPONSABLE | G.W. ZOO

159
00:08:34,138 --> 00:08:35,139
Et puis il y a Joe.

160
00:08:35,223 --> 00:08:37,725
Danse !

161
00:08:37,808 --> 00:08:38,768
Je t'aime tellement !

162
00:08:39,352 --> 00:08:41,604

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Les gens qui travaillaient
pour Joe étaient des marginaux

163
00:08:41,687 --> 00:08:42,980
et formaient une famille.

164
00:08:43,105 --> 00:08:46,108
C'était l'endroit où tous ces marginaux
se retrouvaient

165
00:08:46,984 --> 00:08:49,612
pour être avec le roi des Marginaux,
qui régnait.

166
00:08:49,695 --> 00:08:51,322
PRODUCTEUR | JOE EXOTIC TV

167
00:08:55,243 --> 00:08:57,787
Joe est un artiste par nature.

168
00:08:58,329 --> 00:09:00,581
Non. Viens.

169
00:09:00,665 --> 00:09:02,250
Il était la vedette de son émission.

170
00:09:02,333 --> 00:09:03,459
GARDIENNE | G.W. ZOO

171
00:09:04,043 --> 00:09:05,753
Je vais essayer de faire de bonnes photos.

172
00:09:05,878 --> 00:09:08,589
Fais des bonnes photos de promo.

173
00:09:08,714 --> 00:09:09,715
Tu veux que je monte...

174
00:09:09,799 --> 00:09:12,051
Non, allez devant avec un appareil photo.

175

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:09:12,593 --> 00:09:15,555
Le rencontrer en personne renforçait ça.

176
00:09:15,638 --> 00:09:16,722
ARTISTE DE MUSIQUE COUNTRY
JOE EXOTIC

177
00:09:16,806 --> 00:09:22,103
Je me suis réveillé ce matin
Le soleil dans les yeux

178
00:09:23,062 --> 00:09:29,151
C'est drôle qu'un sourire puisse changer
Les mots que tu veux dire

179
00:09:30,528 --> 00:09:33,406
Pour Joe, le zoo était sa scène.

180
00:09:33,489 --> 00:09:35,032
C'était l'endroit où il pouvait briller,

181
00:09:35,116 --> 00:09:36,909
et qu'il pouvait parfaitement contrôler.

182
00:09:37,827 --> 00:09:41,247
Du début à la fin de la journée,
il filmait tout.

183
00:09:48,713 --> 00:09:52,425
Viens me faire un câlin !

184
00:09:55,052 --> 00:09:59,348
Il avait une émission en direct
pour ses abonnés.

185
00:09:59,432 --> 00:10:02,852
Bonjour, mesdames et messieurs,
et bienvenue sur Joe Exotic TV.com.

186
00:10:02,935 --> 00:10:04,604
Où est diffusée votre émission ?

187

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:10:04,687 --> 00:10:07,773
Sur Internet. Dans le monde entier
Tous les soirs à 18 h.

188
00:10:09,817 --> 00:10:11,777
Plutôt cool. Entrez.

189
00:10:11,986 --> 00:10:15,072
Joe faisait ces émissions sur Internet,

190
00:10:15,156 --> 00:10:17,992
régulièrement ou occasionnellement

191
00:10:18,075 --> 00:10:21,078
depuis une dizaine d'années
avant mon arrivée.

192
00:10:21,162 --> 00:10:24,040
Johnny Carson fumait
sur le plateau du Tonight Show, non ?

193
00:10:24,123 --> 00:10:24,999
Oui, y a longtemps !

194
00:10:25,082 --> 00:10:28,544
Il n'a jamais eu plus
de 80 spectateurs en direct.

195
00:10:28,628 --> 00:10:29,712
À lundi soir !

196
00:10:29,795 --> 00:10:32,882
Quand je suis arrivé,
j'avais toute cette expérience.

197
00:10:33,633 --> 00:10:35,593
J'avais une réputation nationale.

198
00:10:36,677 --> 00:10:38,804
Si vous nous regardez souvent,
vous connaissez sûrement,

199

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:10:38,888 --> 00:10:40,264
Rick Kirkham, il est dingue.

200
00:10:40,348 --> 00:10:44,101
Avec une simple flamme,
c'était un kebab instantané.

201
00:10:44,977 --> 00:10:46,312
Hé, Mike, oublie le charbon !

202
00:10:47,063 --> 00:10:49,607
J'ai fait beaucoup de trucs dans ma vie,

203
00:10:49,690 --> 00:10:52,985
mais je n'ai jamais rien vécu
comme Joe Exotic.

204
00:10:54,153 --> 00:10:57,031
Il savait que je pouvais
le rendre célèbre.

205
00:10:57,406 --> 00:11:01,535
Je l'ai amené à un autre niveau,
j'ai fait une vraie émission de télé.

206
00:11:02,244 --> 00:11:03,371
JOE EXOTIC

207
00:11:03,954 --> 00:11:05,247
On faisait une émission tous les soirs

208
00:11:05,915 --> 00:11:06,749
GÉRANT DU PARC

209
00:11:06,832 --> 00:11:08,668
et presque neuf émissions sur dix

210
00:11:08,751 --> 00:11:11,545
étaient sur les droits des animaux
et Carole en Floride.

211
00:11:11,629 --> 00:11:14,590

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Une chose que vous oubliez, vous,
les défenseurs des droits des animaux,

212
00:11:14,674 --> 00:11:15,925
et surtout Carole Baskin.

213
00:11:16,008 --> 00:11:18,636
Et voici Carole Baskin du Big Cat Rescue.

214
00:11:18,719 --> 00:11:21,180
Ça faisait partie du plan
de Carole Baskin...

215
00:11:21,263 --> 00:11:22,890
...l'a payé Carole Baskin.

216
00:11:22,973 --> 00:11:24,600
Carole Baskin est si influente.

217
00:11:24,684 --> 00:11:25,726
Cette Carole Baskin...

218
00:11:25,810 --> 00:11:27,103
Et Carole Baskin...

219
00:11:27,186 --> 00:11:30,981
S'il avait un ennemi dans sa vie,
c'était bien Carole Baskin.

220
00:11:31,065 --> 00:11:35,861
Bonjour, je suis Carole Baskin,
fondatrice et PDG du Big Cat Rescue.

221
00:11:35,945 --> 00:11:38,698
On a le plus grand sanctuaire
agréé au monde

222
00:11:38,781 --> 00:11:42,034
qui se consacre entièrement
aux grands félins.

223
00:11:42,118 --> 00:11:43,619

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Depuis 2006,

224
00:11:44,078 --> 00:11:47,873
on est dans ce ridicule bras de fer
sur les tigres.

225
00:11:48,457 --> 00:11:51,043
S'il y a une chose que je sais à coup sûr

226
00:11:51,127 --> 00:11:54,588
c'est que les grands félins
n'ont pas leur place en cage.

227
00:11:55,506 --> 00:11:57,591
J'étais discret. Je faisais mon truc.

228
00:11:57,675 --> 00:12:00,344
Un jour, j'ai ouvert un journal
de l'Oklahoma

229
00:12:00,428 --> 00:12:03,931
et je suis tombé sur l'histoire
d'un vulgaire zoo.

230
00:12:04,265 --> 00:12:05,558
Et ça parlait de moi !

231
00:12:06,809 --> 00:12:09,019
"JE CROIS QU'IL ÉLÈVE DES ANIMAUX
POUR L'ARGENT."

232
00:12:09,103 --> 00:12:12,898
Son plan est de faire croire

233
00:12:12,982 --> 00:12:16,652
qu'on abuse des tigres
pour nous faire faire faillite.

234
00:12:16,736 --> 00:12:20,030
TAMPA, FLORIDE

235
00:12:22,241 --> 00:12:24,869

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

BIG CAT RESCUE
PROTÉGER NOTRE FAUNE - 16 KM/H

236
00:12:25,494 --> 00:12:27,747
Votre destination sera sur la droite.

237
00:12:28,998 --> 00:12:30,082
Voilà Carole.

238
00:12:31,167 --> 00:12:33,043
Elle est bien habillée.

239
00:12:34,170 --> 00:12:35,421
BIG CAT RESCUE

240
00:12:35,504 --> 00:12:36,422
Plus comme ça ?

241
00:12:36,922 --> 00:12:38,883
Je me baisse pour avoir le lion ?

242
00:12:38,966 --> 00:12:40,426
C'est génial, merci.

243
00:12:40,926 --> 00:12:41,969
Oui super, allez-y.

244
00:12:43,220 --> 00:12:47,349
Voici Joseph, le lion,
il vient d'un établissement de l'Ohio...

245
00:12:47,433 --> 00:12:51,270
Je crois fermement qu'on est bon
qu'à une seule chose dans la vie.

246
00:12:51,437 --> 00:12:53,230
Il va être méchant avec moi.

247
00:12:54,023 --> 00:12:54,899
Sauver les félins,

248

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:12:54,982 --> 00:12:59,278
je peux le faire
si je m'y consacre totalement.

249
00:12:59,445 --> 00:13:01,071
Je ne lis pas le journal,

250
00:13:01,197 --> 00:13:05,201
je ne regarde pas les infos,
sauf si un félin est impliqué.

251
00:13:05,910 --> 00:13:06,994
Où allons-nous ?

252
00:13:07,077 --> 00:13:08,746
On va voir Cameron et Zaboo.

253
00:13:10,623 --> 00:13:14,794
Elle garde le meilleur pour la fin
car elle adore les cous de dinde.

254
00:13:15,544 --> 00:13:17,880
C'est Bengali, un vieux tigre de cirque.

255
00:13:19,715 --> 00:13:21,717
Ils peuvent passer de super mignons

256
00:13:21,842 --> 00:13:24,804
à vouloir vous arracher le visage,
et ils peuvent le faire en un éclair,

257
00:13:24,887 --> 00:13:27,807
et on se dit : "Oh ! C'est incroyable
cette portée

258
00:13:27,890 --> 00:13:29,099
et cette rapidité !"

259
00:13:33,103 --> 00:13:39,235
Je vis, mange et respire pour mettre fin
à la captivité des chats sauvages.

260

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:13:40,277 --> 00:13:43,739
Et je sais que j'irais jusqu'au bout.

261
00:13:45,324 --> 00:13:48,410
Ce qui distingue vraiment Big Cat Rescue
d'un zoo,

262
00:13:48,994 --> 00:13:51,205
c'est que nous, on règle le problème,

263
00:13:51,288 --> 00:13:52,915
et eux le créent.

264
00:13:54,291 --> 00:13:55,501
Les gens comme Joe Exotic,

265
00:13:55,584 --> 00:13:58,671
ils élèvent des félins
pour une vie en cage.

266
00:13:59,547 --> 00:14:03,384
Un tigre a besoin de 650 kilomètres
carrés de territoire dans la nature.

267
00:14:04,176 --> 00:14:06,637
Aucune cage ne suffira.

268
00:14:07,137 --> 00:14:09,390
Mais la raison pour laquelle
on a des félins en cage,

269
00:14:09,473 --> 00:14:12,518
c'est pour leur offrir un endroit sûr
où vivre jusqu'à leur mort.

270
00:14:15,020 --> 00:14:16,981
C'était notre plus vieux félin.

271
00:14:18,232 --> 00:14:20,192
Black Mamba était un jaguar,
Oakie, un ocelot,

272

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:14:20,276 --> 00:14:21,485
MARI DE CAROLE

273
00:14:21,569 --> 00:14:23,737
Champlaine était un lynx du Canada.

274
00:14:25,281 --> 00:14:26,615
Tu me suis encore.

275
00:14:26,907 --> 00:14:28,075
Tu veux guider ?

276
00:14:28,158 --> 00:14:30,160
Tu peux lire les plaques aussi.

277
00:14:30,452 --> 00:14:34,039
On peut dire que Carole
est la Mère Teresa des félins.

278
00:14:34,123 --> 00:14:35,541
Tu es merveilleux.

279
00:14:40,504 --> 00:14:43,632
La première photo que mes parents
ont prise de moi bébé,

280
00:14:43,716 --> 00:14:45,676
c'était moi et le chat.

281
00:14:49,555 --> 00:14:52,182
Je n'avais jamais d'amis,

282
00:14:52,308 --> 00:14:55,936
mes amis étaient
deux chats blancs imaginaires.

283
00:14:56,020 --> 00:14:57,980
J'ai toujours eu des chats,

284
00:14:58,063 --> 00:15:00,900
et j'ai toujours eu une certaine
affinité avec eux.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

285
00:15:04,820 --> 00:15:06,322
En fait, je suis allergique aux chats,

286
00:15:06,405 --> 00:15:09,450
donc ma maison a du carrelage,
aucun rideau,

287
00:15:09,533 --> 00:15:11,493
du mobilier en métal, ce genre de choses.

288
00:15:14,163 --> 00:15:19,084
Carole, parlez-moi de cette pièce
parce qu'il y a un motif qui revient.

289
00:15:19,168 --> 00:15:20,628
Un imprimé léopard.

290
00:15:20,711 --> 00:15:22,630
- Et ça ?
- C'était un cadeau.

291
00:15:22,713 --> 00:15:24,924
- Et ça ? Et...
- J'ai peint ça.

292
00:15:27,426 --> 00:15:29,428
Je porte surtout des imprimés léopard.

293
00:15:29,929 --> 00:15:31,180
C'est comme un uniforme.

294
00:15:32,514 --> 00:15:35,267
Quand j'ai rendez-vous
avec un haut responsable,

295
00:15:36,018 --> 00:15:39,271
si j'arrive de la tête aux pieds
en imprimé léopard,

296
00:15:40,439 --> 00:15:44,234
les gens se souviendront de moi :

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

"C'est la dame qui s'occupe

297
00:15:44,318 --> 00:15:46,862
de notre affaire sur les félins."

298
00:15:49,239 --> 00:15:51,700
Carole, vous avez même des bagages
en léopard !

299
00:15:51,784 --> 00:15:54,370
C'est facile de trouver mes valises
quand je descends de l'avion.

300
00:15:55,371 --> 00:15:56,330
C'est un super look.

301
00:16:00,668 --> 00:16:02,461
LE PLUS GRAND PARC ANIMALIER
DE WYNNEWOOD

302
00:16:02,544 --> 00:16:06,215
Et voici la boutique du Roi des tigres
avec tous mes produits.

303
00:16:06,298 --> 00:16:08,592
On a du miel, de la sauce barbecue,

304
00:16:08,676 --> 00:16:10,678
de la sauce pour steaks, de la crème.

305
00:16:10,803 --> 00:16:13,889
- Et même du lubrifiant !
- Du lubrifiant ?

306
00:16:13,973 --> 00:16:19,687
Le best-seller de cette boutique,
c'est les sous-vêtements Tiger King.

307
00:16:19,770 --> 00:16:24,900
Les gens les adorent
parce qu'ils sont tous imprimés.

308

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:16:24,984 --> 00:16:27,444
- Vous les portez ?
- Je n'en porte pas.

309
00:16:27,528 --> 00:16:28,654
Vous n'en portez pas ?

310
00:16:28,737 --> 00:16:30,364
Non, à l'air libre.

311
00:16:30,447 --> 00:16:31,740
Ouah.

312
00:16:31,824 --> 00:16:34,076
J'ai fait la une du Hollywood Magazine.

313
00:16:35,828 --> 00:16:38,288
Il y a mes deux premiers albums.

314
00:16:38,372 --> 00:16:40,249
Mon premier album, I Saw A Tiger,

315
00:16:40,332 --> 00:16:42,209
et mon deuxième album, Starstruck.

316
00:16:42,835 --> 00:16:47,172
Il y a 28 chansons et 16 clips.

317
00:16:47,256 --> 00:16:53,846
Parce que j'ai vu le tigre
Maintenant je comprends

318
00:16:53,971 --> 00:16:59,810
J'ai vu le tigre
Et le tigre a vu l'homme

319
00:17:01,353 --> 00:17:06,817
Je dis à tous les chasseurs
De déposer les armes

320
00:17:07,401 --> 00:17:10,988
Quand j'ai rencontré Joe,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

je sortais à peine du lycée.

321
00:17:11,071 --> 00:17:12,156
MARI DE JOE

322
00:17:12,740 --> 00:17:17,995
J'étais avec Joe de 2003 à 2014,

323
00:17:18,078 --> 00:17:18,996
donc 11 ans.

324
00:17:19,747 --> 00:17:22,291
Il m'a montré ce qu'est l'amour

325
00:17:22,374 --> 00:17:24,877
et j'ai appris à quel point
mon cœur était grand.

326
00:17:26,086 --> 00:17:27,504
Et que je pouvais aimer.

327
00:17:31,717 --> 00:17:33,052
Vous filmez ça ?

328
00:17:33,135 --> 00:17:35,137
Trois, deux, un.

329
00:17:35,471 --> 00:17:37,306
John est fort et parle peu.

330
00:17:37,389 --> 00:17:38,474
Un homme peu bavard.

331
00:17:38,557 --> 00:17:39,933
Mais quel beau gosse.

332
00:17:41,852 --> 00:17:44,938
À 13 ans, je savais que j'étais gay.

333
00:17:45,731 --> 00:17:47,775
Et j'ai eu du mal avec ça.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

334
00:17:49,151 --> 00:17:50,736
Quand mon père l'a appris,

335
00:17:50,819 --> 00:17:52,696
il m'a fait jurer devant ma mère

336
00:17:52,780 --> 00:17:54,406
de ne pas venir à ses funérailles.

337
00:17:54,740 --> 00:17:57,701
J'avais un vrai problème avec ça,
et un soir,

338
00:17:57,785 --> 00:18:02,331
j'ai jeté ma voiture d'un pont.

339
00:18:05,667 --> 00:18:07,836
Je me suis cassé le dos

340
00:18:08,754 --> 00:18:10,380
et j'ai passé cinq ans avec des broches.

341
00:18:12,049 --> 00:18:15,094
Je suis allé en Floride
pour faire ma thérapie,

342
00:18:16,512 --> 00:18:20,015
et mon voisin était
le directeur du Lion Country Safari.

343
00:18:20,390 --> 00:18:22,935
Il amenaient les bébés lions et singes

344
00:18:23,018 --> 00:18:25,020
chez moi pour leur donner
le biberon.

345
00:18:25,104 --> 00:18:30,984
C'est là que mon attrait
pour les animaux exotiques a commencé.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

346
00:18:34,154 --> 00:18:35,072
Quoi ?

347
00:18:35,155 --> 00:18:38,700
Je sais qu'ils ont un cœur,
une âme et un esprit.

348
00:18:40,244 --> 00:18:43,288
J'ai appris d'eux,
et ils sont ma thérapie.

349
00:18:44,289 --> 00:18:46,416
Voyons ton pied, lion sexy !

350
00:18:47,334 --> 00:18:48,836
Mais les défenseurs des animaux

351
00:18:49,211 --> 00:18:52,214
disent que je ne peux pas détenir
ces tigres.

352
00:18:53,924 --> 00:18:56,343
LE CRÊPAGE DE CHIGNON

353
00:18:56,426 --> 00:18:59,221
Il y a une guerre aux États-Unis

354
00:19:00,514 --> 00:19:02,516
menée pour une grosse somme.

355
00:19:04,059 --> 00:19:06,270
Les défenseurs de la cause animale

356
00:19:06,353 --> 00:19:08,814
veulent la part du lion

357
00:19:08,897 --> 00:19:11,275
et ne veulent pas partager leurs lions.

358
00:19:12,943 --> 00:19:14,194
En plus de Joe,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

359
00:19:14,736 --> 00:19:16,655
le plus célèbre éleveur-exploitant

360
00:19:17,823 --> 00:19:19,575
d'animaux de zoos

361
00:19:20,075 --> 00:19:22,369
est Doc Antle.

362
00:19:23,328 --> 00:19:26,999
Antle est bien plus sophistiqué,
plus intelligent.

363
00:19:27,082 --> 00:19:28,208
Il n'a peur de rien.

364
00:19:33,338 --> 00:19:37,259
MYRTLE BEACH, CAROLINE DU SUD

365
00:19:41,430 --> 00:19:43,473
Cinquante hectares
constituent la réserve, ici.

366
00:19:44,933 --> 00:19:47,477
On va filmer,
c'est mon chez-moi, ici.

367
00:19:47,603 --> 00:19:49,313
Vous devriez aller
à la porte et j'ouvrirai

368
00:19:49,396 --> 00:19:50,480
en disant : "Salut. Entrez."

369
00:19:50,564 --> 00:19:51,440
- Bonne idée.
- D'accord ?

370
00:19:51,523 --> 00:19:53,901
J'aime que Doc soit meilleur réalisateur
que nous.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

371
00:19:55,777 --> 00:19:57,321
- Hé.
- Comment ça va ?

372
00:19:57,404 --> 00:19:58,864
Bonjour, Eric Goode. Comment ça va ?

373
00:19:58,947 --> 00:20:00,699
- Bien. Entrez.
- Ravi de vous voir. Merci.

374
00:20:00,782 --> 00:20:01,950
Voici Swami Satchidananda,

375
00:20:02,034 --> 00:20:04,536
mon grand-père gourou qui...

376
00:20:04,620 --> 00:20:06,663
Un type avec qui j'ai vécu
depuis mon adolescence.

377
00:20:07,456 --> 00:20:09,917
Je suis le Dr Bhagavan Antle.

378
00:20:10,167 --> 00:20:15,505
B-h-a-g-a-v-a-n Antle A-n-t-l-e.
Dr Bhagavan Antle.

379
00:20:16,048 --> 00:20:18,342
Je suis le directeur
du Myrtle Beach Safari

380
00:20:18,425 --> 00:20:20,010
et du fonds pour les espèces rares.

381
00:20:20,093 --> 00:20:22,137
Et en parlant d'animaux incroyables,

382
00:20:22,221 --> 00:20:24,932
voici le fondateur
et directeur de Tigers.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

383
00:20:25,682 --> 00:20:27,100
Bonjour, les amis !

384
00:20:28,477 --> 00:20:31,480
C'est ma petite fille, Bubbles !

385
00:20:32,356 --> 00:20:33,649
Regardez les photos.

386
00:20:33,732 --> 00:20:36,735
C'est vraiment Bubbles
et moi, enfants.

387
00:20:36,818 --> 00:20:40,489
On voit bien qu'on a grandi
au fil des ans, à notre façon.

388
00:20:41,448 --> 00:20:44,117
J'ai construit cette incroyable réserve

389
00:20:44,201 --> 00:20:46,870
pour que les gens vivent
une expérience interactive

390
00:20:46,954 --> 00:20:50,123
et intime avec la faune sauvage.

391
00:20:51,792 --> 00:20:53,877
Maintenant, ces grands crocs

392
00:20:53,961 --> 00:20:56,797
lui permettent de tuer
de très grandes proies.

393
00:20:56,880 --> 00:21:00,342
Et il trouve que venir ici
est un peu ennuyeux.

394
00:21:03,095 --> 00:21:06,306
Voir un animal courir après
ce leurre à grande vitesse,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

395
00:21:06,390 --> 00:21:09,017
plonger dans cette piscine cristalline...

396
00:21:09,101 --> 00:21:10,477
Regardez l'appareil !

397
00:21:10,560 --> 00:21:12,145
Les gens sont émerveillés

398
00:21:12,229 --> 00:21:16,483
de voir ce genre de choses de près.

399
00:21:18,151 --> 00:21:19,194
J'ai du succès,

400
00:21:19,278 --> 00:21:22,114
je suis connu comme le spécialiste
des félins de par le monde

401
00:21:22,197 --> 00:21:26,118
si bien que mes adversaires de ceux
qui aiment les animaux,

402
00:21:26,368 --> 00:21:31,456
veulent me détruire,
parce que je suis au premier plan

403
00:21:31,540 --> 00:21:35,127
et connu
pour être amoureux de grands félins

404
00:21:35,210 --> 00:21:36,920
qui m'aiment en retour.

405
00:21:41,091 --> 00:21:43,385
Joe voulait tellement être
comme Doc Antle,

406
00:21:43,468 --> 00:21:46,096
qu'il a envoyé plusieurs d'entre nous
voir ses installations,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

407
00:21:46,179 --> 00:21:47,639
pour qu'on fasse pareil chez lui.

408
00:21:49,641 --> 00:21:51,059
Il m'a appris beaucoup,

409
00:21:51,143 --> 00:21:54,813
comme faire la promotion du zoo
et faire rentrer l'argent.

410
00:21:55,397 --> 00:21:57,357
Oh, mon Dieu, les petits !

411
00:21:57,441 --> 00:21:59,943
Bon, on va s'assurer que
chacun à son tour

412
00:22:00,027 --> 00:22:02,237
vienne faire des câlins à ce bébé,

413
00:22:02,321 --> 00:22:03,989
c'est pour ça que vous êtes là.

414
00:22:04,323 --> 00:22:06,533
Les défenseurs des animaux
aiment nous emmerder

415
00:22:06,616 --> 00:22:09,953
en disant que faire des câlins,
c'est abuser des animaux.

416
00:22:10,037 --> 00:22:12,622
À mon avis,
c'est le meilleur outil éducatif.

417
00:22:12,998 --> 00:22:16,752
Dans la forêt tropicale,
il n'y a pas d'escalators.

418
00:22:17,002 --> 00:22:19,838
Les gens ne s'intéressent

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

qu'à sauver ce qui les affecte.

419
00:22:20,547 --> 00:22:23,884
Tu mets un bébé tigre
sur les genoux d'une famille,

420
00:22:23,967 --> 00:22:25,719
ils tombent amoureux
de ce bébé tigre,

421
00:22:25,802 --> 00:22:29,056
et tu as 15 minutes de leur attention
pour dire :

422
00:22:29,139 --> 00:22:30,807
"Il faut sauver la forêt tropicale

423
00:22:30,891 --> 00:22:32,976
parce que tu tues ce bébé tigre...

424
00:22:33,060 --> 00:22:34,853
c'est son environnement, vous savez."

425
00:22:34,936 --> 00:22:37,064
Ils repartent avec une attitude
différente.

426
00:22:40,692 --> 00:22:43,779
Ces incroyables expériences

427
00:22:43,862 --> 00:22:46,948
qui créent un lien entre eux
et le monde sauvage,

428
00:22:47,032 --> 00:22:49,242
ouvrent leurs cœurs
et leurs portefeuilles,

429
00:22:49,326 --> 00:22:52,412
pour qu'on puisse faire notre travail
de conservation au niveau mondial.

430

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:22:54,748 --> 00:22:56,958
Quel est le prix d'entrée ici ?

431
00:22:57,042 --> 00:22:59,044
Trois cent trente neuf,
c'est le prix de départ.

432
00:22:59,127 --> 00:23:03,382
Il y a des gens qui ont payé 625, 655.

433
00:23:03,757 --> 00:23:05,675
C'est un prix dynamique
comme un billet d'avion,

434
00:23:05,759 --> 00:23:08,637
le prix augmente
en fonction du nombre de visiteurs.

435
00:23:11,848 --> 00:23:14,017
C'est la troisième fois.
Deuxième cette semaine.

436
00:23:14,810 --> 00:23:16,228
Ma femme et moi étions là dimanche.

437
00:23:17,354 --> 00:23:19,689
Tenir un bébé tigre, ça n'a pas de prix.

438
00:23:20,023 --> 00:23:22,859
- C'est son animal préféré.
- Si je gagne au loto,

439
00:23:22,943 --> 00:23:24,528
je paierai ce qu'ils veulent

440
00:23:24,611 --> 00:23:27,614
pour aller à la réserve tous les jours
et jouer avec eux.

441
00:23:28,198 --> 00:23:31,243
On facture un supplément
car les soins des animaux

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

442
00:23:31,326 --> 00:23:32,911
coûtent très cher.

443
00:23:32,994 --> 00:23:34,704
On les nourrit
avec des aliments de qualité

444
00:23:34,788 --> 00:23:36,581
que tout le monde serait ravi de manger.

445
00:23:37,541 --> 00:23:41,670
C'est un minimum de 10 000 dollars
par an pour nourrir chaque tigre.

446
00:23:47,968 --> 00:23:50,762
Je peux nourrir un tigre
pour 3 000 dollars par an.

447
00:23:51,972 --> 00:23:53,557
Et vous avez combien de tigres ?

448
00:23:53,640 --> 00:23:55,100
J'en ai 227.

449
00:23:55,350 --> 00:23:56,560
Donc vous dépensez

450
00:23:56,643 --> 00:23:58,478
trois millions en nourriture ?

451
00:23:58,603 --> 00:23:59,604
Juste la nourriture.

452
00:24:02,274 --> 00:24:05,277
On bosse dur pour faire baisser les prix.

453
00:24:08,738 --> 00:24:12,451
On a des parcs d'engraissement
qui donnent cinq à sept vaches par jour

454
00:24:14,244 --> 00:24:15,954

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

et qui meurent là-bas.

455
00:24:16,830 --> 00:24:19,207
Les gardes-chasse et la police routière
nous appellent

456
00:24:19,332 --> 00:24:21,460
quand une vache ou un cerf
se fait renverser sur l'autoroute.

457
00:24:26,965 --> 00:24:29,885
Si je ne les nourrissais que de vaches,

458
00:24:29,968 --> 00:24:31,970
il me faudrait 30 vaches par jour.

459
00:25:13,553 --> 00:25:16,348
Je suis un bébé tigre
Petit et gros

460
00:25:16,932 --> 00:25:19,809
Voici ma queue
Voici ma bouche

461
00:25:20,560 --> 00:25:23,104
Je vais mordre
Ta petite main

462
00:25:23,730 --> 00:25:26,608
Pourquoi je te mords ?
Parce que je suis un crétin.

463
00:25:26,775 --> 00:25:27,734
C'est fini.

464
00:25:30,445 --> 00:25:32,906
En fait, c'était mon rêve
et celui de mon frère.

465
00:25:33,448 --> 00:25:34,824
En 1997,

466

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:25:35,200 --> 00:25:37,494
il aidait ma sœur à déménager
de Dallas à la Floride,

467
00:25:37,577 --> 00:25:38,995
il a juste fait 65 km.

468
00:25:39,454 --> 00:25:41,164
Et une semi-remorque ivre l'a frappé.

469
00:25:41,248 --> 00:25:42,624
- C'est qui ?
- Mon frère.

470
00:25:42,707 --> 00:25:44,251
- C'est lui qui est...
- Oui.

471
00:25:44,543 --> 00:25:47,837
Quand j'ai signé les papiers
pour éteindre son respirateur

472
00:25:47,921 --> 00:25:48,922
et donner ses organes,

473
00:25:49,005 --> 00:25:52,467
Je lui ai promis
qu'il ne serait pas une statistique,

474
00:25:53,552 --> 00:25:56,263
et que les gens sauraient
qui il est.

475
00:25:56,346 --> 00:26:01,059
Et c'est là que naquit la G.W. Exotic
Animal Foundation, en sa mémoire.

476
00:26:01,351 --> 00:26:02,811
Mon frère, c'est un ange maintenant.

477
00:26:02,894 --> 00:26:06,523
Je suis allé dans les écoles
pour parler de drogue et d'alcool.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

478
00:26:07,691 --> 00:26:09,568
Mais ils ne m'écoutaient pas.

479
00:26:11,403 --> 00:26:12,779
Donc j'ai amené des animaux.

480
00:26:12,862 --> 00:26:14,698
Qu'est-ce qu'on dit à la drogue ?

481
00:26:15,323 --> 00:26:17,409
On dit "non" à la drogue.

482
00:26:17,492 --> 00:26:19,536
Parce que la drogue fait tomber les dents,

483
00:26:19,911 --> 00:26:22,622
et on devient tout moche
et on n'a plus d'amis.

484
00:26:22,914 --> 00:26:24,916
Les animaux ne suffisaient pas.

485
00:26:25,000 --> 00:26:27,127
Donc j'ai commencé à ajouter de la magie.

486
00:26:32,924 --> 00:26:35,218
Il faisait un spectacle de magie,
ce qui était plutôt cool.

487
00:26:35,302 --> 00:26:36,553
Il utilisait des animaux.

488
00:26:38,680 --> 00:26:43,226
C'était un gamin de 12 ans
qui lui montrait les tours.

489
00:26:43,810 --> 00:26:46,771
J'ai rencontré Joe
quand j'étais en quatrième.

490

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:26:47,272 --> 00:26:49,107
J'ai aidé pour un spectacle en Oklahoma.

491
00:26:49,274 --> 00:26:50,108
MAGICIEN

492
00:26:51,067 --> 00:26:52,444
Joe ne faisait pas de magie.

493
00:26:52,527 --> 00:26:55,071
J'ai commencé à lui montrer
ce que je faisais.

494
00:26:56,197 --> 00:26:58,700
Et il a fourni des tigres
pour le spectacle.

495
00:26:59,159 --> 00:27:00,952
On parle du prochain spectacle

496
00:27:01,036 --> 00:27:03,496
La Magie mythique des espèces en danger.

497
00:27:03,580 --> 00:27:05,248
au centre commercial de Valley View.

498
00:27:05,332 --> 00:27:08,501
C'est là qu'il a décidé de changer
son nom pour Joe Exotic.

499
00:27:08,585 --> 00:27:10,337
Je m'appelle Joe Schreibvogel.

500
00:27:10,420 --> 00:27:11,379
mais on m'appelle Joe Exotic,

501
00:27:11,463 --> 00:27:13,632
c'est plus facile à prononcer.

502
00:27:13,715 --> 00:27:17,594
Quand on a commencé, on était
entassés dans un semi-remorque.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

503
00:27:18,303 --> 00:27:23,058
Quatorze dans la cabine d'un semi,
c'est un peu étroit.

504
00:27:23,141 --> 00:27:27,312
Aujourd'hui, on a un tigre de Sibérie,
un tigre d'Indochine,

505
00:27:27,395 --> 00:27:30,023
un paresseux à deux doigts,
une panthère noire...

506
00:27:30,106 --> 00:27:32,609
Joe transportait des bébés tigres
dans un semi-remorque

507
00:27:32,692 --> 00:27:34,944
jusque dans des centres
commerciaux du Midwest.

508
00:27:35,695 --> 00:27:37,113
Et les gens pouvaient les caresser,

509
00:27:37,238 --> 00:27:39,199
et prendre des photos avec les bébés.

510
00:27:39,282 --> 00:27:40,909
Regarde-moi ! Génial.

511
00:27:41,826 --> 00:27:44,829
Parfois, on faisait 10 000 dollars

512
00:27:44,913 --> 00:27:46,247
au centre commercial.

513
00:27:46,331 --> 00:27:50,210
Parfois 20, 30, 40 000.

514
00:27:53,880 --> 00:27:57,050
Howard et Carole m'ont engagé début 2011

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

515
00:27:57,133 --> 00:27:58,677
RELATIONS PUBLIQUES | BIG CAT RESCUE

516
00:27:58,760 --> 00:28:00,178
pour suivre Joe

517
00:28:00,261 --> 00:28:04,057
et convaincre les centres commerciaux
de ne pas le recevoir.

518
00:28:05,642 --> 00:28:08,019
On contactait les centres commerciaux

519
00:28:08,103 --> 00:28:10,021
pour leur expliquer
pourquoi ce n'était pas bien.

520
00:28:10,939 --> 00:28:13,692
À un moment donné,
on a engagé quelqu'un pour suivre Joe

521
00:28:13,775 --> 00:28:16,486
et signaler les prochains
centres commerciaux où il allait.

522
00:28:16,569 --> 00:28:18,279
Mais la présence des animaux...

523
00:28:18,363 --> 00:28:22,033
C'était un travail de détective pour
de trouver Joe

524
00:28:22,117 --> 00:28:25,578
et où il était dans le pays
avec ces bébés animaux.

525
00:28:27,205 --> 00:28:31,209
Et ils suivent tous vos pas.

526
00:28:31,292 --> 00:28:33,420
Peu importe où on est dans le pays.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

527
00:28:33,503 --> 00:28:35,463
MAÎTRE ILLUSIONNISTE - JOE EXOTIC
CENTRE SOUTHGATE

528
00:28:35,547 --> 00:28:37,716
Ils trouvaient les propriétaires
des centres,

529
00:28:38,258 --> 00:28:42,345
leur envoyaient des e-mails, des textos
les appelaient, envoyaient la presse.

530
00:28:42,429 --> 00:28:43,555
Ils s'acharnaient.

531
00:28:43,638 --> 00:28:46,015
J'AI REÇU 144 E-MAILS AVEC CE MESSAGE.

532
00:28:46,599 --> 00:28:48,685
Il y a des années,
quand Carole a commencé à faire ça,

533
00:28:48,768 --> 00:28:50,770
on pouvait générer 500 e-mails...

534
00:28:51,187 --> 00:28:53,064
- On en était fiers.
- Oui.

535
00:28:53,231 --> 00:28:57,986
Et à mesure que notre public en ligne,
nos supporters grandissait,

536
00:28:58,069 --> 00:29:01,156
on envoyait des milliers d'e-mails.

537
00:29:01,239 --> 00:29:03,742
Parfois, cinq ou six mille e-mails.

538
00:29:04,367 --> 00:29:05,869
Et un à un,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

539
00:29:05,952 --> 00:29:09,414
ces centres commerciaux ont commencé
à refuser de le recevoir.

540
00:29:09,497 --> 00:29:11,750
Ça payait les factures pour l'hiver.

541
00:29:11,833 --> 00:29:14,586
C'était une grosse perte pour nous.

542
00:29:17,297 --> 00:29:19,966
Mais Joe trouvait toujours
un moyen de gagner de l'argent.

543
00:29:21,301 --> 00:29:23,136
L'une des aventures
les plus populaires, ici,

544
00:29:23,219 --> 00:29:26,181
au Parc animalier de Wynnewood,
c'est un ticket

545
00:29:26,264 --> 00:29:29,225
pour un moment de récréation privée
avec un bébé tigre.

546
00:29:30,268 --> 00:29:34,689
Quiconque pose avec un animal exotique
pose problème,

547
00:29:35,899 --> 00:29:38,485
cela incite de plus en plus à l'élevage

548
00:29:38,568 --> 00:29:41,112
de félins qui ne vivront jamais
en liberté.

549
00:29:43,865 --> 00:29:47,327
Le selfie avec un tigre c'est la mode
dans les applis de rencontres...

550
00:29:47,410 --> 00:29:49,120

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Le selfie avec tigre est tendance

551
00:29:49,204 --> 00:29:52,207
sur les sites comme Tinder
ou OKCupid apparemment.

552
00:29:52,290 --> 00:29:55,585
Voici comment les espèces
menacées peuvent se sauver elles-mêmes,

553
00:29:55,668 --> 00:29:57,212
en nous aidant à s'envoyer en l'air.

554
00:29:58,254 --> 00:30:01,591
Des animaux sauvages ont été amenés
lors d'émissions.

555
00:30:01,674 --> 00:30:03,259
Comment je le tient... J'adorerais ça.

556
00:30:03,343 --> 00:30:04,469
Tenez-le contre vous.

557
00:30:04,594 --> 00:30:07,388
Et quand les gens voient ça,
ils veulent faire pareil.

558
00:30:07,889 --> 00:30:09,516
Hier, j'ai passé

559
00:30:09,599 --> 00:30:11,267
mon jour de congé au G.W. Zoo.

560
00:30:11,351 --> 00:30:13,102
Un grand merci à Exotic Joe.

561
00:30:13,186 --> 00:30:14,729
J'ai deux nouveaux tigres.

562
00:30:19,359 --> 00:30:21,319
Regardez-moi, comme je suis
jeune au Letterman.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

563
00:30:21,402 --> 00:30:23,696
Bon sang ! Retourne en arrière !

564
00:30:23,780 --> 00:30:25,448
Autant faire Letterman très vite.

565
00:30:26,616 --> 00:30:29,953
Me voici, il y a longtemps,
à l'émission de David Letterman.

566
00:30:30,036 --> 00:30:32,372
J'ai ma grande panthère noire, Shadow.

567
00:30:32,539 --> 00:30:34,707
Jay nous a fait connaître des gens,

568
00:30:34,791 --> 00:30:37,418
il a rencontré mes animaux
comme personne d'autre.

569
00:30:37,502 --> 00:30:39,546
Le plus gros félin du monde,
les bébés tigres,

570
00:30:39,629 --> 00:30:42,173
les guépards, les léopards,
tout le monde était là.

571
00:30:43,132 --> 00:30:44,092
Ça suffit ?

572
00:30:45,260 --> 00:30:46,553
Je suis en costume,

573
00:30:46,636 --> 00:30:49,305
jouant le merveilleux Bhagavan,
l'homme magique.

574
00:30:49,389 --> 00:30:51,808
Et les bébés tigres jouent
leur propre rôle.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

575
00:30:52,851 --> 00:30:57,146
Je ne me souviens pas
avoir fait autre chose

576
00:30:57,522 --> 00:30:58,648
que d'avoir des animaux.

577
00:31:03,152 --> 00:31:07,073
J'ai grandi dans une famille
de cowboys professionnels.

578
00:31:07,740 --> 00:31:11,035
Ça m'a permis
d'avoir une vie de qualité

579
00:31:11,119 --> 00:31:14,622
entourée d'animaux domestiques
et sauvages.

580
00:31:15,206 --> 00:31:18,334
J'ai déménagé à Yogaville,
à Buckingham, en Virginie.

581
00:31:19,419 --> 00:31:21,462
J'ai commencé à m'immerger dans cette vie

582
00:31:21,546 --> 00:31:23,798
et j'ai vu le pouvoir incroyable

583
00:31:23,882 --> 00:31:25,884
de présenter les animaux
sans barrières,

584
00:31:25,967 --> 00:31:28,511
sans cages pour qu'on puisse
vraiment les voir

585
00:31:28,595 --> 00:31:30,430
dans toute leur puissance et leur gloire.

586
00:31:43,318 --> 00:31:45,904

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Des gens à Hollywood,
sont venus me voir

587
00:31:45,987 --> 00:31:47,864
et m'ont dit : "Il nous faut un tigre
pour ça.

588
00:31:47,947 --> 00:31:49,449
On aimerait un tigre pour faire ça."

589
00:31:49,532 --> 00:31:51,701
- Prêt et c'est parti.
- Action.

590
00:31:51,784 --> 00:31:52,785
Tu es un bon minou.

591
00:31:55,705 --> 00:31:59,000
J'ai fait 500 films internationaux,

592
00:31:59,083 --> 00:32:00,752
de Ace Ventura, au Livre de la jungle,

593
00:32:00,835 --> 00:32:02,503
Dr Doolittle, Mon ami Joe...

594
00:32:02,587 --> 00:32:05,673
C'est une énorme liste de films
qu'on a fait.

595
00:32:05,757 --> 00:32:07,634
Aujourd'hui, on va prendre
les mêmes techniques

596
00:32:07,717 --> 00:32:10,345
que Doc a créées en travaillant
avec les meilleurs producteurs

597
00:32:10,428 --> 00:32:13,598
d'Hollywood pour vous offrir une aventure
animalière incroyable.

598

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:32:13,681 --> 00:32:14,891
On a déjà pris votre photo ?

599
00:32:15,642 --> 00:32:16,893
Non. Continuez d'avancer.

600
00:32:19,520 --> 00:32:22,482
C'est les griffes que tu dois regarder,
elles peuvent t'arracher le visage.

601
00:32:22,565 --> 00:32:23,399
Grand-mère ?

602
00:32:24,901 --> 00:32:26,903
- Ils ont quel âge ?
- Six semaines.

603
00:32:26,986 --> 00:32:28,571
Entre quatre semaines

604
00:32:28,655 --> 00:32:30,406
et 16 semaines,

605
00:32:30,490 --> 00:32:34,327
on peut gagner 100 000 dollars
avec les bébés tigres.

606
00:32:35,328 --> 00:32:38,498
Interaction, jeux, photos.

607
00:32:41,167 --> 00:32:43,962
Les gens qui tirent profit
des bébés tigres ne peuvent le faire

608
00:32:44,045 --> 00:32:45,713
que quand ils sont âgés

609
00:32:45,797 --> 00:32:47,799
de quelques semaines
jusqu'à environ 12 semaines,

610
00:32:47,882 --> 00:32:49,884

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

et quand ils ont cet âge,
ils peuvent vous arracher un doigt.

611
00:32:50,885 --> 00:32:52,887
Il y a assez d'ignorants

612
00:32:52,971 --> 00:32:55,765
qui adoptent un tigre pour nous appeler

613
00:32:55,848 --> 00:32:58,518
quand le félin fera entre 90 et 140 kilos
un an plus tard :

614
00:32:58,601 --> 00:33:00,603
"Sortez-moi ça de la maison."

615
00:33:01,521 --> 00:33:05,358
En même temps, il n'y a presque pas

616
00:33:05,441 --> 00:33:07,819
de loi sur la possession,

617
00:33:07,902 --> 00:33:12,031
ce qui mène au nombre incroyable
de ces félins en captivité.

618
00:33:14,617 --> 00:33:18,371
On a une crise du tigre dans ce pays.

619
00:33:21,499 --> 00:33:24,544
Oui, il y a un lion
sur la route du mont Perry et Gratiot.

620
00:33:26,713 --> 00:33:28,589
Il se dirigeait vers l'ouest rapidement.

621
00:33:29,257 --> 00:33:31,592
On dirait un jaguar ou un loup...

622
00:33:33,261 --> 00:33:35,847
Zanesville a vraiment réveillé
l'opinion publique sur le fait

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

623
00:33:35,930 --> 00:33:39,475
qu'il pouvait y avoir des animaux sauvages
dangereux juste à côté de chez eux,

624
00:33:39,559 --> 00:33:41,144
dont ils n'avaient pas connaissance.

625
00:33:41,394 --> 00:33:44,480
Il est sorti devant moi, et il était là,
sous le réverbère.

626
00:33:44,564 --> 00:33:48,651
Le shérif Matt Lutz a déclaré
que cinquante animaux sauvages

627
00:33:48,735 --> 00:33:50,570
avaient été délibérément libérés.

628
00:33:50,653 --> 00:33:55,575
Un babouin, trois lions de montagne
et 18 tigres.

629
00:33:55,658 --> 00:33:58,411
Tout ce qui est hors du périmètre...
Doit être abattu.

630
00:34:03,541 --> 00:34:07,587
Ils ont été libérés en ville par un homme
qui les gardait dans son jardin.

631
00:34:09,464 --> 00:34:13,426
Je crois qu'il y a beaucoup de bombes
à retardement dans ce pays,

632
00:34:13,509 --> 00:34:17,013
et le jour où ça explosera
ou que quelque chose de fou arrivera,

633
00:34:17,597 --> 00:34:20,683
la législation avancera sûrement.

634

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:34:21,726 --> 00:34:24,312
Quarante-huit de ses animaux
ont été abattus,

635
00:34:24,395 --> 00:34:27,315
incitant les législateurs de l'Ohio
à rédiger une nouvelle loi,

636
00:34:27,398 --> 00:34:30,359
pour restreindre
la possession d'animaux exotiques.

637
00:34:30,443 --> 00:34:34,072
Ce n'est pas qu'il est mauvais en soi
de posséder des lions ou des tigres

638
00:34:34,155 --> 00:34:37,909
C'est la façon dont il s'est occupé d'eux.

639
00:34:37,992 --> 00:34:44,165
Une faune sauvage bien gérée peut devenir
un outil pédagogique précieux...

640
00:34:44,248 --> 00:34:48,044
La voix en première ligne,
la plus entendue et la plus réfractaire

641
00:34:48,127 --> 00:34:51,005
du débat sur les grands félins
appartient à cet homme.

642
00:34:51,089 --> 00:34:53,091
Je suis Joe Exotic et voici Sarge.

643
00:34:53,925 --> 00:34:57,970
Le président de la Humane Society
a appelé cet endroit

644
00:34:58,054 --> 00:35:01,974
une bombe à retardement, potentiellement
dix fois pire que Zanesville.

645
00:35:02,100 --> 00:35:04,352

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

C'est une bombe à retardement
s'ils pensent

646
00:35:04,435 --> 00:35:06,437
qu'il vont s'introduire
et me prendre mes animaux.

647
00:35:06,521 --> 00:35:08,022
Ça sera un petit Waco.

648
00:35:09,774 --> 00:35:11,150
Vous ne machez pas vos mots.

649
00:35:11,234 --> 00:35:14,821
Oui je ne les mâche pas
parce que j'ai consacré toute ma vie

650
00:35:14,904 --> 00:35:15,905
à ce que je fais.

651
00:35:15,988 --> 00:35:20,743
Personne n'entrera ici,
me fera mettre la clé sous la porte

652
00:35:20,827 --> 00:35:24,664
et me privera de mes droits
tant que je ne violerai pas la loi.

653
00:35:33,047 --> 00:35:36,425
Je suis shérif ici
depuis plus de huit ans,

654
00:35:36,509 --> 00:35:41,264
et notre communauté a sa part de crime,
drogue, cambriolages, violence.

655
00:35:41,347 --> 00:35:42,723
COMTÉ DE GARVIN, OKLAHOMA

656
00:35:42,807 --> 00:35:43,975
Mais il y a Joe Exotic.

657

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:35:45,935 --> 00:35:49,939
Moins d'un an après être devenu shérif,
Joe est entré dans mon bureau.

658
00:35:50,606 --> 00:35:51,732
- Bien.
- Ici.

659
00:35:51,816 --> 00:35:54,861
À partir de là, ça n'a jamais arrêté.

660
00:35:54,944 --> 00:35:57,488
Avec le G.W. Zoo et Joe.

661
00:36:04,287 --> 00:36:07,331
C'est pas ce qu'on veut
quand on a des tigres.

662
00:36:07,415 --> 00:36:10,793
C'est une vraie tornade,
et il n'y a rien d'autre à faire

663
00:36:10,877 --> 00:36:12,795
que se protéger.

664
00:36:13,337 --> 00:36:16,465
Je reçois beaucoup d'appels...
"Tu devrais surveiller Joe.

665
00:36:17,216 --> 00:36:19,051
Il fait ça, il dit ça."

666
00:36:21,721 --> 00:36:25,391
L'une des choses
qui m'empêchent de dormir, c'est le parc.

667
00:36:25,474 --> 00:36:27,018
Si vous êtes un défenseur des animaux

668
00:36:27,143 --> 00:36:29,478
et que vous essayez d'entrer
dans cette propriété,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

669
00:36:29,979 --> 00:36:31,939
voilà ce qui vous attend.

670
00:36:35,818 --> 00:36:37,987
Joe est très paranoïaque.

671
00:36:38,070 --> 00:36:42,116
J'ai réalisé que Joe
était potentiellement dangereux,

672
00:36:42,408 --> 00:36:45,411
quand il a fait son commentaire
sur Waco.

673
00:36:45,494 --> 00:36:47,830
L'affrontement près de Waco
a commencé comme un raid fédéral

674
00:36:47,914 --> 00:36:50,249
quand les agents fédéraux
ont tenté de perquisitionner.

675
00:36:53,252 --> 00:36:56,255
Nos pensées vont à ces braves agents
morts dans l'exercice de leurs fonctions.

676
00:36:56,839 --> 00:36:58,716
Et je l'ai pris comme une menace directe.

677
00:36:58,799 --> 00:37:01,928
Si mon bureau devait agir,

678
00:37:02,511 --> 00:37:04,055
on aurait une fusillade.

679
00:37:04,138 --> 00:37:06,390
C'est ma propre petite ville.

680
00:37:06,474 --> 00:37:11,187
Je suis le maire, le procureur,
le flic et le bourreau.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

681
00:37:14,148 --> 00:37:16,651
Après l'accord de Waco,
Joe et moi avons conclu un pacte.

682
00:37:17,443 --> 00:37:18,903
Si ça tournait mal,

683
00:37:20,029 --> 00:37:21,447
on se tirerait dessus.

684
00:37:22,031 --> 00:37:23,199
Et ce jour-là,

685
00:37:24,325 --> 00:37:27,119
j'ai mis nos noms sur nos balles, ici,

686
00:37:27,203 --> 00:37:29,205
et j'ai mon nom
et son nom sur une balle.

687
00:37:29,288 --> 00:37:31,165
Si ça tournait mal, ça arriverait.

688
00:37:33,292 --> 00:37:35,044
Quel genre de caméraman vous êtes ?

689
00:37:35,127 --> 00:37:38,172
Quelqu'un comme Joe, très polarisant,

690
00:37:38,756 --> 00:37:42,551
peut attirer des gens
pour s'opposer à lui.

691
00:37:43,469 --> 00:37:44,428
Putain, oui !

692
00:37:45,012 --> 00:37:46,222
Vous savez, par exemple,

693
00:37:46,305 --> 00:37:50,643
je reçois ce genre de petite carte postale

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

découpée comme ça,

694
00:37:51,435 --> 00:37:54,397
avec une photo de Joe
et le mot maléfique dessus.

695
00:37:55,147 --> 00:37:57,316
C'est ce que j'ai compris,

696
00:37:57,400 --> 00:38:02,446
il y a des gens qui s'opposent
à ce en quoi Joe croit.

697
00:38:04,198 --> 00:38:07,159
Je me suis défendu depuis 2006

698
00:38:07,243 --> 00:38:09,829
contre les gens
pour le traitement éthique des animaux.

699
00:38:11,122 --> 00:38:14,375
Carole Baskin est soutenue par la PETA

700
00:38:14,458 --> 00:38:17,461
au point qu'elle a fait de moi une cible.

701
00:38:17,545 --> 00:38:18,754
À L'ABRI DE DANGER OU ABRIS DANGEREUX ?

702
00:38:19,380 --> 00:38:23,467
PETA n'a aucun scrupule
dans sa mission pour aider les animaux

703
00:38:23,551 --> 00:38:27,722
et on cible Joe Exotic depuis des années.

704
00:38:28,139 --> 00:38:29,390
Je crois qu'on ne peut pas...

705
00:38:29,473 --> 00:38:31,434
APPLICATION DES LOIS
CONTRE LES ANIMAUX EN CAPTIVITÉ | PETA

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

706
00:38:31,517 --> 00:38:34,645
sous-estimer la dangerosité de ces gens.

707
00:38:37,481 --> 00:38:40,943
Ils pensent que les animaux
sont battus partout où ils sont.

708
00:38:41,027 --> 00:38:42,903
On ne battait pas les tigres au zoo.

709
00:38:43,029 --> 00:38:44,322
Mais on a été accusé de ça.

710
00:38:46,115 --> 00:38:48,951
Ces gens sont dingues.

711
00:38:50,077 --> 00:38:51,329
Ils me font peur.

712
00:38:52,580 --> 00:38:54,081
Joe est toujours armé.

713
00:38:54,165 --> 00:38:55,875
Il porte toujours une arme.

714
00:38:56,709 --> 00:38:58,419
Pourquoi vous portez cette arme ?

715
00:38:58,502 --> 00:38:59,670
Les gens.

716
00:38:59,754 --> 00:39:02,006
- Pas pour les félins ?
- Non.

717
00:39:02,089 --> 00:39:03,966
Je vous tuerais avant de tirer
sur un félin.

718
00:39:04,633 --> 00:39:06,927

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

On a des gardes armés 24 sur 24,

719
00:39:07,011 --> 00:39:09,013
trois d'entre nous portent des armes.

720
00:39:09,680 --> 00:39:12,516
Voilà où on en est arrivé. C'est terrible.

721
00:39:13,851 --> 00:39:15,936
Je dors avec un AK-47 sous mon matelas.

722
00:39:16,854 --> 00:39:18,064
Chargé, prêt à tirer.

723
00:39:19,148 --> 00:39:21,734
Joe, il recevait des menaces
tout le temps sur Facebook.

724
00:39:21,817 --> 00:39:23,402
Il a eu des problèmes avec
la PETA quand ils sont venus

725
00:39:23,486 --> 00:39:25,071
dans le parc prendre des photos.

726
00:39:25,154 --> 00:39:26,322
Pour essayer de le discréditer.

727
00:39:26,405 --> 00:39:27,698
AGENT DE SÉCURITÉ DE JOE

728
00:39:27,782 --> 00:39:29,367
Il avait besoin
d'une sécurité supplémentaire.

729
00:39:31,243 --> 00:39:34,413
Pendant huit ans,
j'imagine qu'on a dû recevoir

730
00:39:34,497 --> 00:39:36,582
une quarantaine de signalements de Joe.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

731
00:39:36,665 --> 00:39:39,293
Des gens ont essayé
de s'introduire dans ce parc.

732
00:39:40,086 --> 00:39:41,921
Ce type filme depuis le début.

733
00:39:42,004 --> 00:39:44,006
Et on l'a prévenu deux fois.

734
00:39:44,298 --> 00:39:45,925
Il dit qu'il est avec PETA.

735
00:39:46,550 --> 00:39:47,510
Il faut enquêter...

736
00:39:47,676 --> 00:39:49,678
sur les problèmes liés

737
00:39:49,762 --> 00:39:50,930
aux droits des animaux.

738
00:39:51,889 --> 00:39:53,307
Ils sont dans l'excès.

739
00:39:53,933 --> 00:39:56,560
Vous avez un tigre dans un zoo en cage ?
Oui.

740
00:39:56,644 --> 00:39:58,187
Comment vous l'empêcherai

741
00:39:58,270 --> 00:39:59,105
d'aller en ville ?

742
00:40:02,066 --> 00:40:05,736
Carole, PETA, ces personnes
veulent attaquer tout le monde.

743
00:40:06,487 --> 00:40:08,406
Carole veut être la seule survivante.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

744
00:40:08,489 --> 00:40:10,825
Il ne peut y en avoir qu'un,
et ça doit être elle.

745
00:40:11,951 --> 00:40:15,788
Des dizaines de milliers de personnes
ont subi un lavage de cerveau

746
00:40:15,871 --> 00:40:17,665
disant qu'on abuse des animaux.

747
00:40:18,499 --> 00:40:21,210
C'est une hypocrite.

748
00:40:25,506 --> 00:40:26,841
Elle est ouverte au public.

749
00:40:26,924 --> 00:40:32,012
Elle fait des excursions en bateau,
des visites, des camps, des mariages.

750
00:40:32,096 --> 00:40:32,930
Tout ce que vous voulez.

751
00:40:34,432 --> 00:40:36,142
Si vous prenez des photos,

752
00:40:36,225 --> 00:40:39,145
utilisez le hashtag Big Cat Rescue,

753
00:40:39,228 --> 00:40:41,522
et nous allons ouvrir les portes

754
00:40:41,605 --> 00:40:43,023
pour aller voir les félins.

755
00:40:43,983 --> 00:40:45,443
C'est très lucratif pour eux.

756
00:40:46,152 --> 00:40:48,154

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

Ces tickets se sont vendus très vite,

757
00:40:48,237 --> 00:40:50,614
et on est ravis de vous voir tous.

758
00:40:50,698 --> 00:40:53,826
Si vous n'essayez pas d'exploiter
les animaux,

759
00:40:53,909 --> 00:40:55,161
qu'est-ce que vous faites ?

760
00:40:55,244 --> 00:40:58,080
Ils observent Max et Mary-Anne.

761
00:40:58,164 --> 00:41:02,126
Carole est, je dirais,
une héroïne pour moi.

762
00:41:02,209 --> 00:41:04,336
Elle défend les félins.

763
00:41:04,420 --> 00:41:07,673
Ces animaux ont une vie à vivre.
Une vie heureuse à vivre.

764
00:41:07,756 --> 00:41:13,554
C'est le Ritz-Carlton
des refuges pour animaux,

765
00:41:13,637 --> 00:41:15,973
parce que vous faites
un travail extraordinaire.

766
00:41:16,056 --> 00:41:18,559
- Arrêtez, vous allez me faire pleurer.
- Oui.

767
00:41:24,023 --> 00:41:27,318
À mon avis, Carole Baskin
était aussi mauvaise que Joe.

768

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:41:27,651 --> 00:41:28,861
Ils profitaient d'animaux

769
00:41:28,944 --> 00:41:31,822
exotiques pour gagner de l'argent.

770
00:41:32,364 --> 00:41:34,575
Pour moi, c'était juste une querelle.

771
00:41:35,159 --> 00:41:36,660
Carole Baskin, oui,

772
00:41:36,785 --> 00:41:40,748
cette femme qui gagne
plus de 1,5 million de dollars

773
00:41:40,831 --> 00:41:43,751
jouant sur la corde sensible
et racontant de la merde en ligne

774
00:41:43,834 --> 00:41:44,877
qui n'est même pas vrai !

775
00:41:45,544 --> 00:41:50,841
Ils essaient toujours de m'énerver
sur les réseaux sociaux.

776
00:41:51,425 --> 00:41:53,427
J'ai une grande gueule
et une chaîne de vidéos.

777
00:41:54,845 --> 00:41:56,764
- Et ça marche.
- On dirait.

778
00:41:56,847 --> 00:41:59,517
Pourquoi donner à une organisation
qui sauve les animaux

779
00:41:59,642 --> 00:42:01,894
et les met dans des cages luxueuses ?

780

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:42:01,977 --> 00:42:04,188
Que pensez-vous de cette cage ?

781
00:42:05,022 --> 00:42:07,733
Le lion de montagne fout sa tête
dans le trou de la clôture

782
00:42:07,816 --> 00:42:09,193
pour boire dans un...

783
00:42:09,276 --> 00:42:11,820
Joe a commencé à la dénigrer.
Elle a commencé à le dénigrer.

784
00:42:11,904 --> 00:42:13,989
En faisant annuler ses spectacles.

785
00:42:14,657 --> 00:42:18,536
Elle a placardé des affiches
et a créé ce site d'abus d'animaux, 911.

786
00:42:19,036 --> 00:42:21,247
Joe était l'un des meilleurs concurrents.

787
00:42:21,622 --> 00:42:24,583
Carole mettait en ligne
des trucs sur la façon

788
00:42:24,667 --> 00:42:27,878
dont Joe faisait de la reproduction
et qu'il était mauvais.

789
00:42:27,962 --> 00:42:30,297
Et lui attaquait son émission
sur Internet.

790
00:42:30,381 --> 00:42:33,634
Je considère cette connasse
comme une terroriste

791
00:42:33,717 --> 00:42:35,719
dans le monde
des animaux exotiques.

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

792
00:42:35,803 --> 00:42:38,889
C'est épuisant financièrement
de combattre cette femme.

793
00:42:38,973 --> 00:42:41,183
Pour avoir un aperçu de Joe,

794
00:42:41,267 --> 00:42:44,103
il suffit d'aller sur tigercubabuse.com.

795
00:42:44,186 --> 00:42:48,065
On l'a filmé avec un petit de 20 semaines

796
00:42:48,148 --> 00:42:51,318
qui a sauté sur ce petit garçon
et l'a mordu à la jambe.

797
00:42:53,028 --> 00:42:54,530
Elle est impitoyable.

798
00:42:54,613 --> 00:42:56,156
La plupart d'entre nous
ne sont pas impitoyables.

799
00:42:56,240 --> 00:42:58,492
Les gens qui aiment les animaux
le sont rarement.

800
00:43:00,369 --> 00:43:01,662
Il ne devrait pas y avoir d'endroit

801
00:43:01,745 --> 00:43:04,540
pour sauver les grands félins
de la violence dans ce pays.

802
00:43:05,874 --> 00:43:10,004
Nous vous demandons de défendre
la loi sur la sécurité publique.

803
00:43:10,754 --> 00:43:13,299
La loi Big Cat Public Safety

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

mettrait fin à la possession

804
00:43:13,382 --> 00:43:15,134
de grands félins comme animaux exotiques

805
00:43:15,217 --> 00:43:18,762
et interdirait aux exploitants d'autoriser
le public à entrer en contact avec eux.

806
00:43:18,846 --> 00:43:21,181
Détruire tous les petits zoos.

807
00:43:21,265 --> 00:43:24,560
Faire en sorte que tout le monde
ait peur de les voir.

808
00:43:24,643 --> 00:43:27,187
C'est la politique du dernier survivant.

809
00:43:28,814 --> 00:43:32,276
Pour Carole et tous ses amis
qui nous regardent.

810
00:43:32,359 --> 00:43:35,029
Vous mourrez,

811
00:43:37,573 --> 00:43:39,033
je crois...

812
00:43:39,700 --> 00:43:41,577
à essayer de me faire tomber.

813
00:43:43,078 --> 00:43:44,288
C'est parti en vrille.

814
00:43:44,830 --> 00:43:47,291
C'est l'anniversaire
de Carole le mois prochain.

815
00:43:47,833 --> 00:43:49,835
Et on va lui envoyer ces deux-là !

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

816
00:43:51,170 --> 00:43:53,964
Regardez-moi ces crochets !

817
00:43:56,216 --> 00:44:01,221
Je suis allée ouvrir la boîte aux lettres
un jour, elle était pleine de serpents.

818
00:44:03,557 --> 00:44:07,186
Il y a des fous qui veulent ma mort.

819
00:44:07,853 --> 00:44:09,188
Joyeux anniversaire, Carole.

820
00:44:10,689 --> 00:44:14,068
Ce qui m'empêche de dormir,

821
00:44:14,151 --> 00:44:17,738
c'est qu'ils puissent blesser un membre
de ma famille pour m'atteindre.

822
00:44:20,532 --> 00:44:23,369
C'était juste de la haine.

823
00:44:23,452 --> 00:44:26,830
Il avait de la haine
pour Carole Baskin. Une affreuse haine.

824
00:44:30,209 --> 00:44:33,921
ARMES D'OCCASION
PRÊTEUR SUR GAGE

825
00:44:36,799 --> 00:44:38,926
Une centaine de cartouches de .223.

826
00:44:39,009 --> 00:44:42,429
Pas de souci.
Tu as besoin d'explosifs aujourd'hui ?

827
00:44:47,226 --> 00:44:48,519
Carole fait une sieste.

828

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

00:44:57,653 --> 00:45:01,573
J'ai tous les gars des droits des animaux
en un seul rang.

829
00:45:03,450 --> 00:45:04,326
Dynamite.

830
00:45:05,202 --> 00:45:06,036
Prêt ?

831
00:45:06,662 --> 00:45:08,080
En joue... Feu.

832
00:45:19,174 --> 00:45:22,094
4 ANS PLUS TARD

833
00:45:23,470 --> 00:45:25,514
C'est un appel prépayé de...

834
00:45:25,597 --> 00:45:27,057
Joe Exotic,

835
00:45:27,182 --> 00:45:29,393
un détenu de la prison du comté de Grady.

836
00:45:30,561 --> 00:45:34,606
PRISON DU COMTÉ DE GRADY
OKLAHOMA, 2019

837
00:45:35,149 --> 00:45:36,275
Je suis en cage.

838
00:45:39,153 --> 00:45:41,155
Vous savez pourquoi les animaux
meurent en cage ?

839
00:45:42,531 --> 00:45:44,658
Leur âme meurt.

840
00:45:47,202 --> 00:45:50,789
Je ne serai pas accusé et emprisonné,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

841
00:45:50,873 --> 00:45:55,419
et je ne perdrai pas tout
pour ce que d'autres ont fait.

842
00:45:55,919 --> 00:45:57,588
Avant que ce soit fini,

843
00:45:58,505 --> 00:46:00,090
je vais devoir tous les faire taire.

844
00:46:14,271 --> 00:46:17,024
Avec le climat en constante évolution,
du monde d'aujourd'hui,

845
00:46:17,107 --> 00:46:19,318
quand vous travaillez dehors
dans les éléments,

846
00:46:19,401 --> 00:46:21,862
et que vous rentrez le soir
et voulez vous sentir bien,

847
00:46:21,945 --> 00:46:24,782
retrouvez les produits de beauté
préférés des Américains :

848
00:46:24,865 --> 00:46:26,325
les soins Tiger King

849
00:46:26,700 --> 00:46:30,662
Si vous avez les mains sèches,
voici un excellent soin mixte.

850
00:46:30,954 --> 00:46:33,707
Crème rajeunissante Tiger King.

851
00:46:35,042 --> 00:46:37,544
Pour une gamme complète
de soins de peau Tiger King,

8FLiX.com TRANSCRIPTS DATABASE
FOR EDUCATIONAL USE ONLY

852
00:46:37,628 --> 00:46:42,424
visitez www.shoptigerking.com,
aujourd'hui.

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.